

# آیند ایالات متحده آمریکا پیش از پیش به سوی نظامی‌گری پیش می‌رود

مانلیو دینوچی

روزنامه ایتالیایی ایل مانیفستو

مرکز پژوهش‌های جهانی، 18 فوریه 2020

ترجمه از حمید محوی

معرفی «بودجه برای آینده آمریکا» از سوی دولت ایالات متحده آمریکا اولویتهای دولت ترامپ در ترازنامه فدرال برای سال مالیاتی 2021 را نشان می‌دهد ( که از اول اکتبر امسال آغاز می‌شود ).

پیش از همه کاهش مخارج اجتماعی را می‌بینیم : برای مثال، کاهش 10% برای بخش بهداشت و خدمات انسانی. در حالی که مقامات بهداشتی اعلام کرده‌اند که فقط گسترش گریپ در ایالات متحده از اکتبر تا فوریه یک جمعیت 10000 نفری از جمعیت 330 میلیونی ایالات متحده را به کام مرگ کشانده است. رسانه‌ها این موضوع را به سکوت برگزار کردند، در حالی که همین رسانه‌ها برای 1770 قربانی ویروس کورونا از جمعیت 1,4 میلیاردی در چین که قادر بود با اقدامات استثنائی خسارات این بیماری همه‌گیر را محدود کند، در سراسر جهان زنگ خطر را به صدا درآوردند.

نمی‌توانیم نسبت به اهداف واقعی اردوی تبلیغاتی آزار دهنده که روی هر چیز چینی سایه وحشت می‌افکند مظنون نباشیم، در مورد انگیزه بودجه ایالات متحده آمریکا، می‌خوانیم که « آمریکا در مقابل خود با چالش دولت‌های رقیب به ویژه با چین و روسیه روبرو می‌باشد.»

چین متهم است که « با سلاح‌های سایبری علیه ایالات متحده و هم‌پیمانانش جنگ اقتصادی به راه انداخته » و « می‌خواهد منطقه هند-آرام را به نفع خود بیاراید، و این روند برای امنیت و منافع

اقتصادی ایالات متحده آمریکا خطرناک است». برای این که « منطقه از نفوذ شروران چین آزاد شود» دولت ایالات متحده آمریکا 30 میلیون دلار تأمین مالی برای « مرکز بسیج جهانی برای مقابله با تبلیغات و تحریف چینی ها» در نظر گرفته است. در چارچوب « رقابت استراتژیک فزاینده»، دولت ایالات متحده آمریکا اعلام کرده است که « بودجه برای تأمین مالی برنامه هائی که برتری جنگی ما نسبت به چین، روسیه و دیگر رقبای ما را افزایش می دهد اولویت قائل می شود.»

به همین علت رئیس جمهور ترامپ اعلام کرد که « برای تضمین امنیت داخلی و گسترش منافع ایالات متحده آمریکا در خارج، بودجه من 740,5 میلیارد دلار برای دفاع ملی در نظر گرفته است» (در حالی که به بخش بهداشت و خدمات انسانی 94,5 میلیارد دلار تعلق می گیرد).

بودجه نظامی شامل 69 میلیارد دلار برای عملیات جنگی در فرا دریاها، بیش از 19 میلیارد دلار برای 10 رزم ناو و 15 میلیارد دلار برای 115 شکاری اف 35 و هواپیماهای دیگر، 11 میلیارد دلار برای توانمند سازی سلاح های زمینی.

برای برنامه های علمی و فنی پنتاگون 14 میلیارد دلار که به گسترش جنگ افزارهای هایپر سونیک و انرژی مستقیم، سامانه های فضائی و نسل پنجم ارتباطات سیار سلولی (شبکه G5) اختصاص خواهد یافت.

این نمونه ها بخشی ست از فهرست طولانی مخارج (با پول عمومی) که شامل کل پیشرفته ترین سامانه ها و سلاح ها می شود، با منافع عظیم برای لاکهید مارتین و دیگر صنایع نظامی.

به بودجه پنتاگون هزینه های متنوع دیگری با خصوصیات نظامی در بودجه بخش های دیگر اضافه می شود. در سال مالیاتی 2021 بخش انرژی 27 میلیارد دلار برای حفظ و مدرنیزاسیون انبار اتمی دریافت خواهد کرد. بخش امنیت ملی 52 میلیارد دلار برای سرویس مخفی خود دریافت خواهد کرد. بخش مربوط به امور رزمندگان قدیمی 243 میلیارد دلار (10% بیشتر از سال 2020) برای نظامیان بازنشسته دریافت خواهد کرد.

با احتساب امور یاد شده و فراتر از آن، مخارج نظامی ایالات متحده آمریکا در سال مالیاتی 2021 از 1000 میلیارد دلار عبور خواهد کرد. مخارج نظامی ایالات متحده در واقع نقش موتور برای دیگر کشورها خواهد داشت که البته در سطح بسیار نازلتری قرار می گیرند. با احتساب مخارج نظامی ایالات متحده 3 تا 4 برابر بیشتر از مخارج

نظامی چین و بیش از 10 برابر مخارج نظامی روسیه است.

بر این اساس کاخ سفید اعلام کرد که «بودجه نظامی آمریکا فرادستی این کشور را در بخش جنگ تضمین می کند: نیروی هوایی، زمینی، دریایی، فضایی و سایبر-فضایی» و با اعلام این گزارش که ایالات متحده به زودی در دو سایت قادر به تولید 80 کلاهک اتمی جدید در سال خواهد بود.

«آینده آمریکا» می تواند به معنای پایان جهان باشد.

**Manlio Dinucci**

منبع اصلی :

<https://www.mondialisation.ca/lavenir-des-etats-unis-damerique-de-plus-en-plus-arme/5641777>

<https://ilmanifesto.it/il-futuro-dellamerica-sempre-piu-armato/>

ترجمه حمید محوی

گاهنامه هنر و مبارزه. پاریس 22 فوریه 2020